

Zeitschrift: Rapport de la Direction et du Conseil d'Administration du Chemin de Fer du Gothard

Herausgeber: Gotthardbahn-Gesellschaft Luzern

Band: 11 (1882)

Vereinsnachrichten: Huitième compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard : (Période de construction)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HUITIÈME

COMPTE ANNUEL D'EXPLOITATION DU CHEMIN DE FER DU GOTTHARD
(PÉRIODE DE CONSTRUCTION)

COMPRENANT L'INTERVALLE DU 1^{er} JANVIER AU 30 JUIN 1882.

Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard (période de construction),

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<i>Recettes.</i>				
I. Recettes directes.				
1 ^o Voyageurs	548,533	09		
2 ^o Bagages	43,109	60		
3 ^o Chevaux et bestiaux	12,137	25		
4 ^o Marchandises	393,277	60		
			997,057	54
II. Recettes indirectes.				
1 ^o Fermages et loyers	11,734	84		
2 ^o Participation d'autres Compagnies aux frais d'entretien et d'administration de gares et lignes du Gothard utilisées en commun	5,923	34		
3 ^o Bonification pour utilisation de voitures et wagons appartenant à la Compagnie du Gothard	6,652	86		
4 ^o Produit net des ateliers	—	—		
5 ^o Divers	6,350	19		
			30,661	23
Total des recettes	.	.	1,027,718	77

comportant l'intervalle du 1^{er} Janvier au 30 Juin 1882.

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.						
I. Service général.						
1 ^{er} Part afférente dans les dépenses totales de l'Administration centrale (non compris la Direction technique centrale) [chiffres III, 1 à 4, du compte général] . . . . .	.	.	29,135	49		
2 ⁰ Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés du service commercial :						
a. du Bureau des tarifs	9,616	86				
b. du Contrôle de l'exploitation	10,031	50				
3 ⁰ Traitements et indemnités du Chef de l'exploitation et de son personnel de bureau . . . . .	.	.	19,648	36		
4 ⁰ Traitements et indemnités du Chef de l'économat, de son aide et de son personnel de bureau . . . . .	.	.	3,684	38		
5 ⁰ Traitements et indemnités du personnel du télégraphe . . . . .	.	.	1,720	60		
6 ⁰ Divers . . . . .	.	.	12,268	38		
					79,787	70
II. Surveillance et entretien de la ligne.						
1 ^{er} Traitements et indemnités du personnel préposé à la surveillance (Ingénieur de l'exploitation, chefs de ligne, gardes et auxiliaires) . . . . .	.	.	56,372	09		
2 ⁰ Uniformes . . . . .	.	.	497	30		
3 ⁰ Frais de bureaux (fournitures, frais d'impression et d'insertion, ports, chauffage et éclairage, etc.) . . . . .	.	.	3,922	40		
4 ⁰ Entretien des terrassements et travaux d'art . . . . .	.	.	4,912	55		
5 ⁰ Entretien de la voie . . . . .	.	.	63,915	01		
6 ⁰ Entretien et assurance des bâtiments . . . . .	.	.	8,534	39		
<i>A reporter</i> . . . . .	.	.	138,153	74	79,787	70

Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard (période de construction),

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.						
<i>Report . . .</i>	.	.	138,153	74	79,787	70
7 ^o Entretien des accessoires de la voie . . . . .	.	.	2,427	85		
8 ^o Entretien de la télégraphie de service . . . . .	.	.	64	20		
9 ^o Entretien des clôtures et barrières, repères et indicateurs divers . . . . .	.	.	1,881	21		
10 ^o Déblayage des neiges et de la glace . . . . .	.	.	239	65		
11 ^o Entretien et assurance de l'outillage pour l'entretien de la ligne . . . . .	.	.	1,233	52		
					144,000	17
III. Service des expéditions.						
<i>1. Frais généraux.</i>						
a. Traitements et indemnités des inspecteurs de gares et de leurs aides, des chefs de gares, des aiguilleurs, portiers, etc.	52,789	35				
b. Uniformes	317	08				
c. Frais de bureaux	12,861	10				
d. Entretien et assurance du mobilier et de l'outillage pour le service d'expédition	3,191	79				
e. Eclairage, chauffage et nettoyage des salles d'attente, bureaux et halles aux marchandises . . .	3,463	13				
			72,622	45		
<i>2. Service des voyageurs.</i>						
a. Traitements et indemnités des receveurs, expéditeurs aux bagages et facteurs	3,156	50				
b. Uniformes	15	55				
c. Frais d'impression	855	35				
d. Restitutions	10,640	80				
e. Assurance des bagages.	—	—	14,668	20		
<i>A reporter . . .</i>	.	.	87,290	65	228,787	87

comportant l'intervalle du 1^{er} Janvier au 30 Juin 1882.

	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
Dépenses.						
<i>Report . . .</i>	.	.	87,290	65	223,787	87
<i>3. Service des marchandises.</i>						
a. Traitements et indemnités des expéditeurs aux marchandises et de leurs aides, des chefs-magasiniers et des hommes d'équipe	9,423	—				
b. Uniformes	44	55				
c. Frais d'impression et plombage	408	20				
d. Détaxes et bonifications	5,153	30				
e. Assurance des marchandises	45	10				
			15,074	15		
IV. Service du mouvement.					102,364	80
<i>1. Frais généraux.</i>						
a. Traitements et indemnités de l'Ingénieur de la traction, de son adjoint et de son personnel de bureau	6,643	57				
b. Frais de bureaux	1,773	78				
c. Entretien et assurance du mobilier et de l'outillage pour le service du mouvement	297	46				
d. Eclairage, chauffage et nettoyage des dépôts de machines et remises, ainsi qu'éclairage de la ligne, des gares et des stations	816	79				
e. Frais du service des signaux	2,446	33				
			11,977	93		
<i>2. Traction.</i>						
a. Traitements, salaires, etc. des mécaniciens et chauffeurs	52,981	38				
b. Uniformes	35	—				
c. Frais d'impression	20	—				
d. Combustible	89,835	92				
e. Graisses et huiles	9,402	62				
f. Petit matériel de nettoyage	1,311	77				
g. Alimentation d'eau	842	42				
<i>A reporter . . .</i>	154,429	11	11,977	93	326,152	67

**Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard (période de construction),
comportant l'intervalle du 1^{er} Janvier au 30 Juin 1882.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
Dépenses.						
<i>Report</i> . . .	154,429	11	11,977	93	326,152	67
h. Entretien des locomotives et de leurs agrès . . .	29,341	51				
i. Assurance des locomotives	—	—				
<i>3. Voitures et wagons.</i>			183,770	62		
a. Traitements et salaires des chefs de train, conducteurs et gardes-freins, des chefs du matériel voitures et wagons et des hommes d'équipe et gardiens	47,665	—				
b. Uniformes	34	70				
c. Frais d'impression	670	62				
d. Huiles et graisses pour voitures et wagons . . .	1,880	58				
e. Eclairage, chauffage et nettoyage des voitures et wagons	1,128	08				
f. Entretien des voitures et wagons et de leurs agrès	69,980	99				
g. Assurance des voitures et wagons	—	—				
h. Contrôle des voitures et wagons	—	—				
i. Bonification pour utilisation de voitures et wagons appartenant à d'autres Compagnies	12,502	98				
V. Divers			133,862	95		
Total des dépenses . . .	.	.	.	.	329,611	50
					2,901	80
					658,665	97

Récapitulation.

Fr.	Cts.
1,027,718	77
658,665	97
369,052	80

Total des recettes

Total des dépenses

Excédant de recettes porté au chiffre III. 4 des recettes du compte de construction pour le réseau réduit